

HAAREN (+)

DAS VIERTELMAGAZIN FÜR HAAREN UND VERLAUTENHEIDE



HAAREN FEIERT

**DAS BAUSTELLEN
BERGFEST**

>SEITE 4

JUBILÄUM

**DIE FRÖNNDE WERDEN
10 JAHRE**

>SEITE 8

ERFOLGREICH

**DIE BÖSE MAL ANDERS
AUF CD & LIVE**

>SEITE 5

10-mal Seriensieger beim unabhängigen Tester.



10 Tests – 10 Siege. Insgesamt 10-mal bescheinigten uns die unabhängigen Tester im FOCUS MONEY CityContest Platz 1: „Beste Beratung Privatkunden“, „Beste Beratung Private Banking“ und jetzt auch „Beste Beratung Firmenkunden“.

Wann testen Sie uns?

**In Sachen Holz sind Sie bei uns
richtig aufgehoben**

www.holzbau-starmanns.de



- Dachkonstruktionen
- Aufstockungen
- Gauben
- Fassaden
- Wärmedämmarbeiten
- Denkmalpflege
- Terrassen
- Balkone
- Pergolen
- Terrassenüberdachungen
- Wintergärten
- Carports

Auf der Hülz 60 • 52080 Aachen • +49 (0)241 / 16 15 18

INHALT:

HAAREN(+) 11 SOMMER 2015

	Seite
BAUSTELLEN BERGFEST	4
BÖSE MAL ANDERS	5
TRAKTOREN KALENDER	6
UNTER EINEM DACH	7
10 JAHRE FRÖNNDE	
MAL- UND LESETAG	8
KREUZEINWEIHUNG	9
HAAREN-PLAN DIE ÜBERSICHT	10-11
KOLUMNE RECHT: STURZ NACH PFLEGE	12
SPORTPROGRAMM UMZUG	13
KOLUMNE GARTEN: WASSER MARSCH	14
KOLUMNE HAUSTECHNIK: GOODBYE HEIZTECHNIK	15
NEUIGKEITEN VOM BLASORCHESTER	16
ICH KENNE EINEN COWBOY	17
HAARENER SPORTLER ZUHAUSE IM NORDEN COMIC	18



DER
VIERTEL-
INSPEKTEUR

Hallo liebe Haarener und Verlautenheidener!

da geht die Sonne auf! Es wird wärmer. Der Sommer steht vor der Tür. Also raus ins Grüne!

Aber erst noch einmal rein in die Haarbachtalhalle zum Tanz in den Mai. Die Frönnde feiern mit einer weißen Nacht ihr zehnjähriges Jubiläum.



Am 17. Mai ab 14 Uhr feiert der Verein Haarener Unternehmer das Baustellen Bergfest. Es ist schon Halbzeit. Die Baustelle an der Alt-Haarener-Straße wird bald aufgehoben. Was macht man in der Halbzeit? Natürlich das Zwischenergebnis feiern! Die Böse Band, Nancy und Nathalie und viele weitere Highlights werden die Bühne rocken.

Ihr Viertelsinspekteur.

IMPRESSUM

Herausgeber:
nonplusultra AGENTUR | VERLAG | EVENT
Alexander Samsz

Clermontstraße 93
52066 Aachen
Tel. 0241. 997 43 20
as@nonplusultra.org
www.nonplusultra.org

Redaktions-Mail: haaren@aachen-nord.de
Redaktions-Telefon 0241 997 43 20
für den Verein Haarener Unternehmer
www.haarener-unternehmer.de

Mitarbeiter: Alexander Samsz (as), Reiner Bertrand (rb), Hans-Peter Franck (hpf), Helmut Vondenhoff (hv), Karl-Heinz Starmanns (khs), Franz-J. Klüttgens (fjk), Bernd Lohmüller (bl)

V.i.S.d.P.: Alexander Samsz (as)
Titelbild: privat

Ausgabe: Sommer 2015, Nummer 11,
4. Jahrgang

Druck: Naber Druck | Auflage 5.000 Exemplare

Aktuelle Anzeigenpreise:
Anzeigenpreisliste 2015

Anzeigen: haaren@aachen-nord.de

Das Viertelmagazin und alle weiteren Informationen über Haaren und Verlautenheide finden Sie unter: www.alles-in-haaren.de

Industrie-Apotheke
Beate Strötgen

Alt-Haarener Str. 71
52080 Aachen
Telefon 0241/16 17 63
Telefax 0241/16 74 07



Grundpflege - Behandlungspflege



Claudia Thomas und Kollegen
Alt-Haarener Straße 120
Telefon 0241 169 14 18
service@abc-pflegedienst.de
www.abs-pflegedienst.de



LOGOPÄDISCHE PRAXIS Palenberg & Schneider

Beratung und Therapie
von Sprach-, Sprech- und Stimmstörungen
bei Kindern und Erwachsenen
Hausbesuche

Alt-Haarener-Straße 132 | Telefon 16 10 12
www.logopalenberg-schneider.de

ÜBERSICHT

MAI
17
SO

Zwischen 14 und 20 Uhr
auf dem Edekaparkplatz an
der Alt-Haarener Straße



BAUSTELLEN BERGFEST

SHOW-TRUCK MIT BÖSE BAND, HOORETER FRÖNNDE, NATHALIE, NANCY, YELLOW CATS, YELLOW TIGERS, PRINZ & HOFSTAAT, KAPELLE SCHWARZ-ROT, HAARENER BLASORCHESTER, DJK FV HAAREN, HOORETER JONGE JUGENDTANZGRUPPE, UND HAARENER SOUNDFACTORY

SPESSEN & GETRÄNKE, BAGGER, ZAUBERER, HÜPFBURG UND TORWAND

SONNTAG 17. MAI 2015 AB 14 Uhr

EDEKA MARKT
Alt-Haarener-Straße 170

Sponsoren: STAWAG, BISCHEFF, HAARENER, Sportheim, Nabis

Bühnenprogramm auf dem Edeka-Showtruck

Hooreter Frönnde
Nathalie
Nancy
Yellow Cats
Yellow Tigers
Hooreter Jonge
Prinz & Hofstaat
Kapelle Schwarz-Rot
Haarener Blasorchester
Jugendtanzgruppe
Böse Band

...

Kinderprogramm

Hüpfburg
Zauberer
Bagger
Torwand

...

Rahmenprogramm

Präsentation der Haarer Unternehmer und Vereine
Oldtimer-Traktor

...

BAUSTELLEN BERGFEST



Bellefroid

Am 17. Mai ist es so weit: Das Baustellen Bergfest auf dem Parkplatz des Edeka Marktes an der Alt-Haarener Straße steigt!

Seit über einem Jahr gibt es nun schon die Baustelle der Stawag an der Alt-Haarener Straße. Der Gipfel ist aber bereits überschritten und die Bauarbeiten bewegen sich dem Ende entgegen. Die Bauarbeiten sind nicht nur im Soll, sondern befinden sich aufgrund des milden Winters in Planübererfüllung.



Grund genug für den Verein Haarener Unternehmer dies zu feiern. Mit der Stawag und vielen weiteren Sponsoren und Partnern lädt

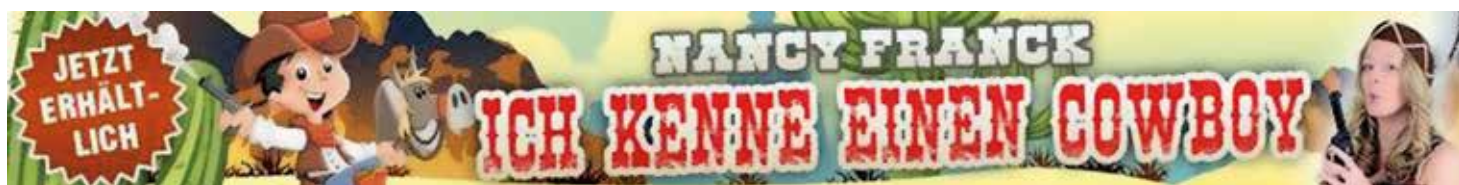
der Verein zum Baustellen Bergfest ein und hat für ein umfangreiches Programm gesorgt.

Auf der Bühne des Edeka-Showtrucks werden die Böse Band, Hooreter Frönnde, Nathalie, Nancy, Yellow Cats, Yellow Tigers, Prinz & Hofstaat, Kapelle Schwarz-Rot, Haarener Blasorchester, DJK FV Haaren und Hooreter Jonge Jugendtanzgruppe auftreten.



Die Haarener Soundfactory wird ab 14 Uhr für die richtige Musik auf dem Parkplatz sorgen.

Für Speisen und Getränke wird zu besonders günstigen Preisen gesorgt sein. Zudem kommt ein buntes Rahmenprogramm: Für Kinder wird es einen Zauberer, Kinderschminken, Hüpfburg und Torwandschießen mit dem DJK FV Haaren geben. Ein großer Sandhaufen kann mit einem Bagger bewegt werden. Und natürlich kann man sich aus erster Hand über den Stand der Bauarbeiten informieren. Zur Zeit arbeitet das Organisationsteam noch am Programm, daher dürfen Sie sich noch auf viele weitere Pogrammpunkte freuen. ✂️ 📷 as



BÖSE MAL ANDERS



Böse mal anders vlnr.: Salvatore 'Sally' Camiola, Dieter Böse, Ady Zehnpfennig und Oliver Lutter Foto: Mac AC

Viele Haarener Ureinwohner kennen Dieter Böse noch als nimmermüden Postzusteller, der mit seinem Fahrrad täglich im Stadtteil die Post zugestellt hat. Heute sieht man ihn immer noch täglich mit dem Fahrrad - als Freizeitsportler.

Weitere Leidenschaften des pensionierten Postbeamten sind seine Gitarren, sein kleines Aufnahmestudio und seine Lieder. Seit mehr als drei Dekaden ist Dieter Böse in der hiesigen Musikszene eine unverzichtbare Größe und investiert viel Energie in seine selbstverfassten Texte und seine eingängigen Melodien.

„Ich bin sehr glücklich darüber, dass ich mit Salvatore 'Sally' Camiola (Gitarre), Oliver Lutter und dem legendären Ady Zehnpfennig (Bass/Gesang) drei professionelle Mitstreiter gefunden habe“, freut sich Dieter Böse. „Wir haben uns alle auf Anhieb verstanden und die Chemie stimmt“, so der Band-Leader weiter. Jetzt ist die erste gemeinsame CD erschienen.

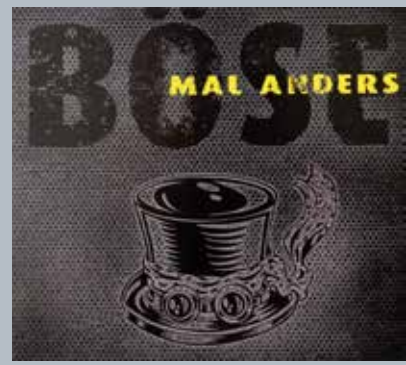
Nach wenigen gemeinsamen Auftritten fanden sie sich in einer ausgebauten Kellerwohnung im Haus von Salvatore Camiola wieder. Dort hatte dessen langjähriger Weggefährte Ady Zehnpfennig sein digitales Tonstudio aufgebaut. Innerhalb von nur zwei Aufnah-

metagen wurden elf Lieder aufgenommen, die nun auf der CD zu hören sind.

Die Texte von Dieter Böse, der in Aachen geboren wurde, sind mal in Hochdeutsch, mal in Öcher Platt gehalten. Thematisch geht er bei den Mundarttexten neue Wege. Er singt nicht über os Modderesproech, os Mönster oder über os Heämet, sondern über alltägliche Begebenheiten. Mit den Alltagsgeschichten möchte er die Aachener Mundart für diejenigen öffnen, denen die sonst verwendeten Themen zu antiquiert erscheinen.

So ist z.B. das Lied „Asyl“ eine Hommage an die vom Aussterben bedrohte Eckkneipe, „Die Keäz in ming Lanteär“ eine Story über das gemeinsame Altern eines Paares inklusive Rückblick auf das gemeinsame Leben und das Gänsehaut produzierende Abschiedslied „Als Dein Held“ am Ende eines Lebens. Mit ihrem ersten gemeinsamen Album schaffen Dieter Böse & Co. perfekt den Spagat zwischen den Generationen und sprechen Jung und Alt in gleichem Maße an.

Live gibt es „Böse mal anders“ beim Baustellen Bergfest des Vereins Haarener Unternehmer am Sonntag, 17. Mai, ab 19 Uhr, auf dem EDEKA-Parkplatz, Alt Haarener Straße 170.



CD.. BÖSE MAL ANDERS

Mit ihrer ersten CD setzen Dieter Böse & Co. mit elf Liedern musikalische und thematische Ausru-
fezeichen.



Der Aachener Singer/Songwriter Dieter Böse manifestiert in seinen Texten die Liebe zu seiner Heimatstadt und zu den Menschen, die hier leben.
Foto: Tom Koch

FAHRSCHULE RALF DOVERMANN

Alt-Haarener-Straße 64
52080 Aachen

Südstraße 52
52134 Herzogenrath

Fahr- und Gefahrgutschule
Ausbildungszentrum
Wurmbenden 13 – 15 in 52070 Aachen

Für alle Standorte: ☎ (0 24 07) 25 62

www.fahrschule-dovermann.de info@fahrschule-dovermann.de



Ihr Traum von einem Badezimmer wird wahr!

Kostenloser Badcheck!

3-D Planung Partnerservice-All-In: Fliesen,
Elektro, Maler, Schreiner

BÄDER HEIZUNG
SCHROEDER
KLIMA SANITÄR

Mitglied der Aachener Badmacher
Alt-Haarener Str. 147 | 52080 Aachen
Tel. 0241 96 09 200
info@schroeder-HSKProfi.de

ÜBERSICHT

MAI 29 FR Aufbau
20 Uhr Lagerfeuer

MAI 30 SA 10 Uhr Öffnung des Platzes
Fachkundige Führungen
Maschinen in Aktion
Rundfahrten mit Bimmelbahn ...
19 Uhr Lagerfeuer

MAI 31 SO 10 Uhr Öffnung des Platzes
13 Uhr Rundfahrt
der Traktoren
Fachkundige Führungen
Maschinen in Aktion
Rundfahrten mit Bimmelbahn ...
17 Uhr Ende

TRAKTOREN TUCKERN DURCH HAAREN



Vom 30. bis 31. Mai treffen sich die Freunde alter Traktoren in Haaren. Teilweise reisen die alten Schätzchen von weit her an. Auf dem Alten Friedhof werden dann alle Oldtimer präsentiert und man kann den Maschinen, die früher in der Landwirtschaft geackert haben, ganz nahekomen und über Motoren fachsimpeln.

Die IG TTF organisiert das Treffen, das im letzten Jahr zum ersten Mal in Haaren stand fand. Der Verein und auch die Nachbarn vom Feuerwerkpark haben sich gleich gut verstanden und auch bei den Haarenern kamen die Traktoren gut an. Aber nicht nur Traktoren gibt es zu bestaunen. Für Kinder gibt es eine Bimmelbahn, Hüpfburg und einen außergewöhnlichen Bobbycarparcours.

Das Treffen beginnt am Freitagabend mit einem gemeinsamen Lagerfeuer, zu dem jeder eingeladen ist und die Freunde der alten Traktoren kennenlernen kann.

An den beiden Wochenendtagen gibt es fachkundige Führungen, Maschinen in Aktion und eine Rundfahrt mit der Bimmelbahn und am Sonntag um 13 Uhr eine Rundfahrt der Traktoren.

Viele bunte Stände mit einem reichhaltigen Angebot an Traktoren-Zubehör, Souvenirs. Speisen und kalte Getränke laden zum Verweilen ein. Wer nach dem letzten hopfenhaltigen Gläschen bemerkt, dass er besser das Auto stehen lässt, wird mit dem eigenen Fahrdienst nachhause gefahren. 📸 as



Die Termine in Haaren und Verlautenheide im Mai, Juni und Juli 2015



APR 30 DO 20:00 Uhr Haarbachtalhalle
Tanz in den Mai / Weiße Nacht in Haaren
Für weiß gekleidete Gäste gibt es eine Überraschung.
Die 10-Jahresfeier der Frönnde mit vielen Gästen. Als Highlight kommen die Domstürmer aus Köln

MAI 5 DI 19:00 Uhr Welsche Mühle
Dienstagstreff und Verzälabend.
Heimatverein

MAI 10 SO 10:00 Uhr Regenbogen
Wandern
Wanderung von Nideggen durch den Kühlenbusch nach Abenden und an der Rur zurück ca. 11 km mittelschwer



SONNTAG 17. MAI 2015 AB 14 Uhr
EDEKA MARKT
Alt-Haarener-Straße 170

MAI 17 SO 14:00 Uhr Edeka Parkplatz
Baustellen Bergfest
Buntes Baustellenfest mit Musik und einem großen Rahmenprogramm
Für Kinder gibt es einen Bagger, Zauberer, Hüpfburg und Torwand.
Auf der Bühne gibt es ein buntes Musikprogramm mit Tanz und Musik.
Preiswerte Speisen und Getränke!



MAI 29 FR 19:00 Uhr Feuerwehrpark
20. Internationales Oldie- & Traktorentreffen
Traktorenfest mit Lagerfeuer

MAI 30 SA 10:00 Uhr Feuerwehrpark
20. Internationales Oldie- & Traktorentreffen
Traktorenfest

MAI 31 SO 10:00 Uhr Feuerwehrpark
20. Internationales Oldie- & Traktorentreffen
Traktorenfest



JUNI 12 FR 16:00 Uhr Stadtbibliothek
Musik mit Markus
Markus Comouth, der Haarener Liedermacher kommt in die Stadtbibliothek Haaren und singt unter dem Motto „Musik mit Markus“ mit Kindern ab drei Jahren Lieder zur Gitarre.

JUNI 13 SA 19:30 Uhr Haarbachtalhalle
Unter einem Dach
HTV Komödianten

JUNI 14 SO 10:00 Uhr Regenbogen
Wandern
Wandern durch das Geultal von Moresnet nach Gemmenich 12,5 km mittelschwer

19:30 Uhr Haarbachtalhalle
Unter einem Dach
HTV Komödianten

JUNI 20 SA 15:30 Uhr Grillplatz Laachgasse
Sommerfest
KG Hooreter Frönnde

JULI 12 SO 10:00 Uhr Regenbogen
Wandern
Wandern durch den Birgeler Urwald 13,8 km mittelschwer

UNTER EINEM DACH



Eine Komödie in drei Akten von Helmut Schmidt

HTV Komödianten, die Dritte heißt es am 13. und 14. Juni jeweils um 19.30 Uhr wieder in der Haarbachtalhalle.

Die Witwe Mechthild Gries ist den lieben langen Tag damit beschäftigt, den Bewohnern in Oppermann's Mietshaus das Leben schwerzumachen. Tür an Tür haben die Mieter das „Vergnügen“, und so manch' einer ist ganz schnell wieder aus dem Haus ausgezogen.

Als Herr Oppermann nun auch noch die größte Wohnung an eine WG vermietet hat, setzt Mechthild alles daran „dieses Volk“, wie sie es nennt, schnellstmöglich wieder zu vergraulen. Sie ist zwar zu jedem Bewohner äußerst freundlich, damit ihr keiner etwas nachweisen kann und sie alles über jeden erfährt – aber ihre Intrigen sind umso gemeiner. Sie schreckt

vor nichts zurück. Ob es Schlafmittel in der Milch ist, oder Rattenfallen vor der Tür, Fahrräder, die sie unbrauchbar macht – der Hausdrachen schlägt immer wieder erneut zu.

Doch auch die anderen Bewohner sind nicht ohne! Sie schlagen mit List und Tücke zurück und als die Lage zu eskalieren droht, sammeln sie Unterschriften und legen diese dem Vermieter Jan Oppermann vor. Entweder Mechthild oder die anderen!

Doch Jan Oppermann reagiert darauf nicht. Weiß Mechthild etwas von ihm, was niemand wissen darf?

Wie die Komödie ausgeht, erfahren Sie am 13. oder 14. Juni. Bereits jetzt können Karten zum Preis von 7,00 Euro bei Elisabeth Hermanns, Telefon 0241-166818, reserviert werden. ✍️ 📷 E. Hermanns

JUN
13
SAJUN
14
SO
**Haarener
TurnVerein
1862**

KOMÖDIE

UNTER EINEM DACH

In der Haarbachtalhalle führen die HTV Komödianten zum dritten Mal eine Komödie auf.





EDEKA
echt gut

**EDEKA-markt
BELLEFROID-HUPPERTZ OHG**

Haarbachtalstraße 9 · Alt-Haarener Str.180
52080 Aachen

Der Markt fürs Leben

Bei uns stimmt noch Frische, Preis und Qualität !!!

Wir sind 2 x in Haaren für Sie da

Besuchen Sie uns



**Der Street-Style-
Trend 2015!**

Verspiegelte Sonnenbrillen
in Ihrer Glasstärke



schon ab € 99,-

persönliche Kostenberechnung, inkl. MwSt., bei 100 € gibt es ein gratis Brillenglas

Optikermeister Peter-Björn Wetzel
Reinhold-Brühl 5 · Telefon 0241 94 5042
52080 Aachen · www.look-optiker.de

Mit einer weißen Nacht tanzen die Frönnde zum Jubiläum in den Mai.



FEIER

10 JAHRE HOORETER FRÖNNDE



Am 30.04.2015 feiert die KG Hooreter Frönnde ihr zehnjähriges Bestehen in der Haarbachtalle.

Am Mühlenteich 52080 Aachen-Haaren gibt die Kölner Band „DOMSTÜRME“ ihr erstes LIVE-Konzert im Aachener Raum.

Weißer Nacht in Haaren: Alle in weiß gekleideten Gäste erhalten eine Überraschung. Und vielleicht wird auch der neue Prinz für die Session 2015/2016 vorgestellt.

Seit unserer Gründung am 02.05.2005 ist die Kinder- und Jugendabteilung der Hooreter Frönnde von sechs auf über 60 Kinder und Ju-

gendliche angestiegen. Insgesamt sind mittlerweile über 100 Personen bei den Frönnden aktiv, und vier Karnevalswagen stehen zur Verfügung. Die Freude am Tanz und am Brauchtum Karneval wird durch Auftritte und gemeinsame Fahrten und Feiern gestärkt. Die kontinuierliche Förderung und Betreuung der Kinder im tänzerischen Bereich wird von „Eingewachsenen“ unserer Jugendarbeit durchgeführt, worauf wir sehr stolz sind. Es ist uns außerdem ebenfalls gelungen, junge Erwachsene, die in ihrer Jugendzeit bei uns getanzt haben, für Vorstandsarbeit zu interessieren und zu integrieren. Fotostudio Fabritzius

FRÜHJAHRSPUTZ

EINSATZ FÜR HAAREN



Reiner Bertrand, Geschäftsführer des Vereins Haarener Unternehmer, nahm den Aufruf von unserem OB Marcel Philipp ebenfalls ernst und sammelte am 29.3.2015 in den Straßen Burghöhenweg, Burgberg und Eichenstraße allen Unrat auf. Heraus kam ein Rollerwagen voller Müll, wie das Bild zeigt. rb

KINDER

KINDER-MAL- UND -LESE-AKTION



Kinder-Mal-und-Lese-Aktion

Stadtteilbibliothek Haaren

In der Stadtteilbibliothek findet unter der Leitung „Buch und Kunst“: Ilka Habrich, Künstlerin (Studium Freie Kunst an der staatlichen Kunstakademie Münster; Projektarbeit mit Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen) die Kinder-Mal-und-Lese-Aktion statt. Folgende Termine finden im Juni statt:

Mo 01.06. 4 – 5 Jahre	15.00-16.15 Uhr
	16.30-17.45 Uhr
Mo 08.06. 6 – 8 Jahre	15.30-17.00 Uhr

Mo 15.06. 6 – 8 Jahre	15.30-17.00 Uhr
Mo 22.06. 9 – 12 Jahre	15.30-17.30 Uhr

Eine Anmeldung für die Termine kann am Montag, 18.05.2015 um 15 Uhr unter Fon: 1691286 bei der Stadtteilbibliothek Haaren, Mühlenstr. 19, Welsche Mühle, erfolgen. Des Weiteren findet dort jeden Freitag (nicht in den Schulferien) um 16.30 Uhr eine Vorlesestunde für Kinder ab drei Jahren statt.

KREUZWEIHUNG UND SEGNUUNG



Der Haarener Wirt, Schreiner und Bauunternehmer Georg Gilliam, ließ auf Grund eines Gelöbnisses auf dem Haarberg im Jahre 1891 ein 14 Meter hohes Steinkreuz errichten. Nach seinen Plänen errichtete der damalige Kreisbaumeister Heinrich van Kann, der auch die Haarener Kirche St. Germanus plante und baute, das imposante „Haarener Kreuz“. Am 09. Oktober 1944 wurde das Kreuz bei den Kämpfen um den Haarberg und Verlautenheide zerstört. Sehr wahrscheinlich wurde es von der deutschen Wehrmacht aus strategischen Gründen gesprengt. Die Erinnerung an dieses imposante Bauwerk blieb stets in den Köpfen der Haarener Bevölkerung erhalten, insbesondere dann, wenn aus den Archiven und in Alben Bilder des Kreuzes betrachtet wurden. So reifte im Heimatverein der Plan, eine Nachbildung des Haarener Kreuzes zu fertigen. Bei unseren Mitgliedern war Franz-Josef Heuser der Ideengeber, und Wilfried Koerens übernahm die künstlerische und handwerkliche Ausführung. In seiner Werkstatt fertigte er in mehr als 250 Arbeitsstunden erste Zeichnungen nach Bildvorlagen und Formen für das Modell im Maßstab 1:10.

Danach entstand in Beton-Gießtechnik die Nachbildung unseres ehemaligen Haarener Kreuzes. Nach der ersten vorläufigen Präsentation des Modells im Heimatverein wurde die Presse auf das neugeschaffene Kreuz aufmerksam, und Guenther Sander von der AZ brachte darüber Artikel in der Tageszeitung und im Super Sonntag, die das Interesse der Haarener Bevölkerung enorm weckten. Mit der Leitung des Seniorenzentrums fanden wir einen geeigneten Aufstellungsplatz im Vorgarten des Zentrums nahe der Altenstube. Ehrenamtliche Helfer aus unseren Reihen

und Mitglieder sowie Sponsoren gestalteten den Vorplatz und den Aufstellungsort, nachdem wir das Kreuz endgültig positioniert hatten. Mit Bruder Lukas fand sich ein weiteres Mitglied bereit, die Einweihung und Einsegnung feierlich mit dem Verein, den Menschen des Seniorenzentrums und der Haarener Bevölkerung zu gestalten. Bei schönstem Frühlingswetter kamen schon frühzeitig die eingeladenen Bürger und Bürgerinnen aus Haaren und Verlautenheide, die Mitglieder und Gäste unseres Vereins und die Bewohner/innen des Seniorenzentrums zum Ort der Veranstaltung. Halb Haaren war auf den Beinen, um der Feier beizuwohnen. Leider waren die Vertreter aus Politik und Verwaltung verhindert. Dafür hatte sich aber die Rektorin der nahegelegenen Grundschule mit einer 2. Schulklasse angesagt.

Die fröhlichen Kinder haben die Feier mit ihren musikalischen Beiträgen sehr bereichert. Christoph Venedey, der Leiter des Hauses, begrüßte die vielen Besucher, sprach über die Aktivitäten, die zur Errichtung geführt haben und lud alle Besucher/innen zu Kaffee und Kuchen ins Seniorenzentrum ein. Der Vorsitzende des Heimatvereins, Helmut Vondenhoff, freute sich besonders über die große Zahl der Besucher/innen und sprach über die Geschichte des alten Kreuzes, während Käthe Henn und Wilfried Koerens das Kreuz enthüllten. Ein Raunen der Begeisterung ging durch die Menge. Man war sehr angetan von der Originalität des Objektes und der gelungenen Darstellung. Bruder Lukas sprach ein Gebet mit Bezug auf das Kreuz und segnete und weihte unsere neue Ortsverschönerung. Helle Kinderstimmen umrahmten die stimmungsvolle Feier, die alle genossen haben. ✂+ 📷 hv



**Glas
Baumbach**
Sanierung
Meisterbetrieb

Ihr Aachener Glaser vor Ort

- Glasreparaturen aller Art
Notdienst
- Glas & Beschlagelemente
Türen, Duschen, Trennwände
- Holz & Kunststofffenster
Lieferung & Montage
- Fensterpass
Reparatur, Wartung & Pflege

Tel. +49(0)241/60843007
Fax +49(0)241/56006066
Mobil +49(0)152/53836464
Email info@glasbaumbach.de
Web www.glasbaumbach.de

Inhaber:
Olaf Baumbach · Glasermeister



STRANGENHÄUSCHEN

- 01 Otten Reinigungsservice**
Strangenhäuschen 22A
Tel. 0241-189 88 80-1

HERGELSSENDENSTRASSE

- 02 Aachener Rohrreinigungsdienst**
Hergelsendenstr. 47
Tel. 0241 - 9204 5452
- 03 Knops Sanitär, Heizung, Elektro**
Hergelsendenstr. 41
Tel. 0241-161870
- 04 A.B.T. Pflegedienst**
Hergelsendenstr. 35a
Tel. 0241- 40 09 222

FRIEDENSTRASSE

- 05 Steuerberater vereid. Buchprüfer Bert Naeven**
Friedenstr. 131
Tel. 0241-960 40 40
- 06 Elektro Dohlen**
Friedenstr. 8
Tel. 0241-44 52 177

WURMBENDEN

- 07 Mineralöl Dieter Bischoff**
Wurmbenden 8
Tel. 0241- 16 69 51

GERMANUSSTRASSE

- 08 Schreibwaren Fuchs & Poststelle**
Fuchs Schreibwaren & Bürobedarf
Germanusstraße 3
Tel. 0241-46360308

JÜLICHER STRASSE

- 09 Reifen Büscher oHG**
Jülicher Str. 408
Tel. 0241-163013

LIEBIGSTRASSE

- 10 Markus Vondenhoff Ihr Gartenpartner**
Liebigstr. 12
Tel. 0241-16 91 999

ALT HAARENER STRASSE

- 11 Friseursalon Bertrand**
Alt-Haarener-Str. 38
Tel. 0241-16 37 08
- 12 En Plus Mode**
Alt-Haarener-Str. 40
Tel. 0241-96 11 24
- 13 Sparkasse Aachen-Haaren**
Alt-Haarener-Str. 42
Tel. 0241-444 53 91
- 14 Beerdigung Göttgens-Spangenberg**
Alt-Haarener-Str. 52
Tel. 0241 - 16 14 09
- 15 Nobis Printen oHG**
Alt-Haarener-Str. 54
Tel. 0241-96 80 00
- 16 Fahrschule Ralf Dovermann**
Alt-Haarener-Str. 64
Tel. 0241 - 16 16 45
- 17 Apotheke Industrieapotheke**
Alt-Haarener-Str. 71
Tel. 0241-16 17 63
- 18 VR-Bank e.G. / Zweigstelle Haaren**
Alt-Haarener-Str. 75 - 77
Tel. 0241-96 98 10
- 19 Blumen La Fleur**
Alt-Haarener-Str. 75-77
Tel. 0241 - 1601688
- 20 Sonnenstudio Happy Sun**
Alt-Haarener-Str. 101
Tel. 0241 - 16 71 72
- 21 Edelmetallhandel Frings**
Alt-Haarener-Str. 101
Tel. 0241-99 00 33 41

- 22 M. Schroeder Sanitär-Heizung**
Alt-Haarener-Str. 147
Tel. 0241-96 09 200
- 23 Gaststätte Sängenheim**
Alt-Haarener-Str. 163
Tel. 0241-16 36 60
- 24 Orthopädie Schuhtechnik Avci**
Alt-Haarener-Str. 116
Tel. 0241-16 17 39
- 25 ABC Pflege - Dienst**
Alt-Haarener-Str. 120
Tel. 0241 - 1691418

- 26 Logopädische Praxis Palenberg & Schneider**
Alt-Haarener-Str. 132
Tel. 0241-161012
- 27 Media EDV Ulf Volksheimer**
Alt-Haarener-Str. 138
Tel. 0241 - 5380 75070
- 28 Partyservice Schloemer**
Alt-Haarener-Str. 177
Tel. 0241-16 26 36
- 29 Partyorganisation Rams**
Alt-Haarener-Str. 205
Tel. 0241-16 73 28
- 30 Edeka-Markt**
Alt-Haarener-Str. 170
Tel. 0241-1890777

- 31 Nobis Printen oHG**
Alt-Haarener-Str. 180
Tel. 0241-96 80 00

WÜRSELENER STRASSE

- 32 Apotheke am Denkmal**
Würseleener Str. 2
Tel. 0241-16 41 15
- 33 Obladen Sonnenschutz**
Würseleener Str. 14
Tel. 0241-16 42 70

AM KANINSBERG

- 34 Steuerberater H. Weißkirchen**
Am Kaninsberg 3
Tel. 0241 - 16 40 21

GRANITWEG

- 35 Malermeister Bücken**
Granitweg 12
Tel. 0241-9 55 91 30

AM BURGBERG

- 36 Franck Versicherungen**
Am Burgberg 94
Tel. 0241-968 17-0

IN DEN ATZENBENDEN

- 37 Bedachungen Faymonville**
In den Atzenbenden 53
Tel. 0241-58330



BISCHOFF
Energie mit Sympathie

Mineralöl Dieter Bischoff
Wurmbenden 8
Telefon: 02 41 / 16 69 51

www.bvsp-energie.de

Wieso sind Sie Mitglied im Verein Haarener Unternehmer?
Weil man sich dem Wunsch mitzumachen nicht verschließen kann, wenn man so nahe an Haaren dran ist wie wir (Wurmbenden).

Was ist das Besondere an Haaren?
Frank Prömpeler, Ferdinand Corsten und Reiner Bertrand!

Welche Leistung bieten Sie für Haarener an?
Energie und Wärme – Strom, Erdgas, Heizöl und Diesel



Verlautenheide



Markus Vondenhoff
Liebigstraße 12
Telefon: 0241 / 1691999
www.vondenhoff-garten.de

Wieso sind Sie Mitglied im Verein Haarener Unternehmer?
Das gemeinsame Auftreten in der Werbegemeinschaft stärkt die Zusammengehörigkeit untereinander und Netzwerke entstehen, die jeder Einzelne für sich selber nutzen kann. Gemeinsam aktiv für den Ort!

Was ist das Besondere an Haaren?
Das Besondere an Haaren ist die zentrale Lage vor den Toren der Stadt mit vielfältigen Handwerks- und Dienstleistungsbetrieben. Der Einzelhandel bedient gezielt die Bedürfnisse der Verbraucher.

Welche Leistung bieten Sie für Haarener an?
Wir bieten professionelle Gartenpflege und Gartenarbeiten aus Meisterhand für die Haarener Bürger und Firmen an. Kurze Anfahrtswege, eine gute Infrastruktur und schnellen Vor-Ort Service gewährleisten bestmögliche Versorgung im Gartenbereich.



nonplusultra

Alexander Samsz
nonplusultra
Telefon 0241 / 997 43 20

www.nonplusultra.org

Wieso sind Sie Mitglied im Verein Haarener Unternehmer?
Als Herausgeber des Haarener Viertelmagazins Haaren(+) ist es für mich eine Selbstverständlichkeit dabei zu sein.

Was ist das Besondere an Haaren?
Die vielen engagierten Bürger, die freundliche Art und die vielen netten Treffen.

Welche Leistung bieten Sie für Haarener an?
Druck- und Printprojekte aller Art. Ausgezeichnetes Marketing.

AUF DER HÜLS

- 52 Kfz Meisterbetrieb Udo Schiffers**
Auf der Hüls 171
Tel. 0241 - 951683-20
- 53 Erstes Aachener Gartencenter**
Auf der Hüls 140
Tel. 0241-16 24 35

CHARLOTTENBURGER ALLEE

- 54 Holz Kessel GmbH**
Charlottenburger Allee 23
Tel. 0241-16 30 51
- 55 Rechtsanwaltskanzlei Kulbe**
Charlottenburger Allee 23a
Tel. 0241-916 15 80

WILMERSDORFER STRASSE

- 56 Aachener Beerdigungsinstitut Schmitt-Moos Inhaber Rudolf Moos**
Wilmsdorfer Str. 63-67
Tel. (0241) 16 33 09
- 57 Blumen Nos**
Wilmsdorfer Str. 64
Tel. 0241-16 54 80

SCHÖNEBERGSTRASSE

- 58 Vinken Fensterbau**
Schönebergstr. 8
Tel. 0241-16 22 54
- 59 Deubner Baumaschinen**
Schönebergstr. 9
Tel. (0241) 96820-0
- 60 Druckerei Olivier & Rosemeyer**
Schönebergstr. 27
Tel. 0241 - 960 90 10

VERLAUTENHEIDENER STRASSE

- 61 Seniorenhilfe im Alltag**
Verlautenheidener Str. 90
Tel. 02405 - 48 99 43
- 62 Sparkasse Aachen**
Verlautenheidener Str. 98
Tel. 02405- 5010
- 63 Wurst Esser**
Verlautenheidener Straße 98
Tel. 02405 4239655

AACHEN

- Super Sonntag Verlag GmbH**
Dresdener Str. 3
Tel. 0241-51 01-583
- Zeitungsverlag Aachen**
Dresdener Str. 3
Tel. 0241-51 01-283
- nonplusultra Agentur Verlag Event**
Clermontstraße 93
Tel. 0241-9974320
- Rechtsanwaltskanzlei Dietz**
Kaiser-Friedrich-Allee 17
Tel. 0241- 1894200

WÜRSELEN

- Krischke IT-Service**
Oppener Straße 149
Tel. 02405-1409099

KORNELIENMÜNSTER

- Vermögensberatung W. Haring**
Promenade 9
Tel. 02408 - 2031

BURGHÖHENWEG

- 38 Hausverwaltung Bertrand**
Burghöhenweg 23
Tel. 0241-16 44 65

HAARENER GRACHT

- 39 Uno Eiscafe**
Haarener Gracht 1a
Tel. 0241-96 23 02
- 40 Look Augenoptik**
Haarener Gracht 2
Tel. 0241-96 20 62
- 41 Haustechnik Baur GmbH**
Haarener Gracht 8
Tel. 0241-96 82 30

HAARENER GRACHT

- 42 Werbegestaltung Kreativ GmbH**
Haarener Gracht 31
Tel. 0241-16 70 74

KREUZSTRASSE

- 43 Werbeartikel Helmut de Vree**
Kreuzstraße 20
Tel. 0241 - 165616
- 44 Kassensystem K+C Schmies GmbH**
Kreuzstr. 22
Tel. 0241-16 39 59

REUTERWEG

- 46 Haarener Sound Factory M. Hermanns**
Reuterweg 38
Tel. 0241 - 16 68 18

HAARBACHTALSTRASSE

- 47 Edeka-Markt**
Haarbachtalstr. 9
Tel. 0241-16 11 65
- 48 Seniorenzentrum am Haarbachtal**
Haarbachtalstr. 14
Tel. 0241-99 12 00

HOFENBORNSTRASSE

- 49 ABC-Car Autoverwaltung GmbH**
Hofenbornstr. 24
Tel. 0241- 166601

AUF DER HÜLS

- 50 Glaserei Olaf Baumbach**
Auf der Hüls 25
Tel. 0241 - 6084 3007

AUF DER HÜLS

- 51 Holzbau Starmanns**
Auf der Hüls 60/62
Tel. 0241-16 15 18



Hans-Peter Franck
Am Burgberg 94
52080 Aachen
Telefon 96817-0
www.franck-versicherungen.de

KOLUMNE RECHT

STURZ NACH FRISCHER FUßBODENPFLEGE



© Oliver Svoboda - Fotolia.com

Das Amtsgericht München hat mit Urteil vom 12. September 2013 entschieden (Az.: 454 C 13676/11), dass Personen, die auf einem erkennbar frisch gewischten Fußboden eines Treppenhauses ausrutschen und dabei zu Schaden kommen, weder einen Anspruch auf Zahlung von Schadenersatz noch von Schmerzensgeld haben.

Ein damals fast 51-jähriger Mann und späterer Kläger war Mieter einer Münchener Wohnung, als er Anfang Juli 2009 auf dem frisch gewischten Fußboden des Treppenhauses der Wohnanlage ausrutschte und sich dabei schwer verletzte. Seit dem Unfall ist er zu 50% schwerbehindert.

Der Kläger vertrat die Auffassung, dass seine Vermieterin dafür hätte sorgen müssen, dass durch das Aufstellen von Schildern vor dem rutschigen Boden gewarnt wurde und verklagte sie daher auf Zahlung von Schadenersatz und Schmerzensgeld – im Ergebnis erfolglos. Das Münchener Amtsgericht stellte sich auf die Seite der Vermieterin und wies die Klage als unbegründet zurück.

Nach richterlicher Ansicht kann offenbleiben, ob eine Pflicht zum Aufstellen von Warnschildern bestand, da es für den Kläger unmög-

lich zu übersehen war, dass der Fußboden des Treppenhauses frisch gewischt worden war. Dies hatten Zeugen bestätigt und ausgesagt, dass der Fußboden zum Zeitpunkt des Unfalls sehr nass gewesen sei. Ferner habe das benutzte Putzmittel so stark gerochen, dass jeder Nutzer des Hausflurs allein deswegen ausreichend gewarnt worden sei.

Außerdem sei das Treppenhaus auch ausreichend beleuchtet gewesen und im Übrigen sei es auch nicht zum ersten Mal passiert, dass nach der Reinigung großflächige nasse Stellen wahrnehmbar waren.

Vor dem Hintergrund dieser Zeugenaussagen ging das Gericht von einem vollständigen Mitverschulden des Klägers an seinem Sturz aus. Bei der Benutzung des Treppenhauses habe der Mann jene Sorgfalt außer Acht gelassen, die nach Lage der Dinge erforderlich schien, um sich selbst vor Schäden zu bewahren. Wenn er sich beim Betreten der Stufen ausreichend an dem unstreitig vorhandenen Handlauf festgehalten hätte, so wäre er nach Überzeugung des Gerichts zu Fall gekommen. Somit tritt eine mögliche Ersatzpflicht der Vermieterin hinter dem Eigenverschulden des Klägers vollständig zurück. Mittlerweile ist die Entscheidung rechtskräftig.



babysitting

superstar

mitgefiebert

aufgesprungen

cola mitgerissen

couch ruiniert

FRANCK VERSICHERUNGSSERVICE
Finanzierungen • Bausparen • Rechtsschutz
Inh. Hans-Peter Franck
Am Burgberg 94
52080 Aachen-Haaren
Tel. 0241 96817-0
Fax 0241 96817-49
wir sind für Sie da!
www.Franck-Versicherungen.de
E-Mail: FranckVersicherungen@t-online.de

UMZUG IN NEUE RÄUME



Der Aachener Rohrreinigungsdienst Schneider ist umgezogen. Nur auf die gegenüberliegende Straßenseite. Zu finden ist die Firma nun in der Hergelsbendenstraße 47. Passend zum Umzug ist auch die Website rohrreinigung-schneider.de überarbeitet worden und zeigt nun übersichtlich das ganze Spektrum der Dienstleistungen auf.

Diese besteht neben der Rohrreinigung in Keller-sanierungen und Erdarbeiten, z.B. um Drainagen

zu legen oder zu erneuern. Der Vorteil liegt für den Kunden auf der Hand. Sollte sich bei der Roh-rüberprüfung herausstellen, dass Erdarbeiten nötig sind, so kann Rohrreinigung Schneider dies mit eigenen Maschinen erledigen. Ob Aushubar-beiten, Baggerarbeiten oder Erdbewegungen – immer hat die Firma die passenden Maschinen bereit. Der Ausbildungsbetrieb setzt auch auf die Zukunft. So bildet der Betrieb Fachkräfte für Rohr-, Kanal- und Industrie aus. ✍ + 📷 as



Die neue Website des Aachener Rohrreinigungsdienst Schneider.

www.rohrreinigung-schneider.de

SPORT

ATTRAKTIVES SPORTPROGRAMM FÜR MÄNNER IN DEN BESTEN JAHREN



Der Haarener Turnverein 1862 bietet Sportaktivi-täten für jedermann ab 50 Jahren an. Bei fetziger Musik und Bewegung nach Rhythmus gehen die Aktivitäten mit Gymnastikhanteln, Thera-Band und diversen Fitnessgeräten, der scherzhaft „be-gnadete Körper“ genannten Sportgruppe, leicht

von der Hand. „Immer wieder freitags.....“, um 20:30 Uhr trifft man sich in der Turnhalle an der Tonbrennerstraße um dort eine Stunde den Be-wegungen freien Lauf zu lassen, seine Fitness zu steigern und die Kondition stetig zu verbessern.

✍ + 📷 khs



Neugierig geworden?

Dann gerne mal unverbindlich rein-schnuppern!

Weiteres unter

Karl-Heinz Starmanns

(Tel.: 0241 - 16 15 18)

Frank Peters

(Tel.: 0241 - 96 27 03)

Mail: geschaeftsstelle@htv1862.de.

nonplusultra

werbeagentur

verlag | event

Clermontstraße 93
52066 Aachen

Telefon 0241. 997 43 20
Fax 0241. 189 41 22

as@nonplusultra.org
nonplusultra.org

Weiterkommen

Die geniale Lösung für Ihre Marketingstrategie

WASSER MARSCH!



Markus Vondenhoff

Liebigstraße 12

52070 Aachen

Telefon: 169 19 99



© andreusk - Fotolia.com

Mit dem Wasser ist es so eine Sache. Während es im Herbst und Winter für unser Empfinden viel zu oft von oben kommt, müssen im Frühjahr und Sommer viel Anstrengung unternommen werden, um alle Pflanzen ausreichend zu versorgen. Wem das zu aufwändig ist, der kann heute auf eine Vielzahl technischer Lösungen zurückgreifen, um sich das Leben einfacher zu gestalten.

Am bekanntesten sind sicher oberirdische Regner, der gute alte Rasensprenger. Diese kann man einfach aufstellen, mit einem Schlauch verbinden und muss dann nur gut auf die Dosierung achten. Wichtig ist zudem, diese Systeme nur in den Abendstunden einzusetzen, denn die „beregneten“ Pflanzen bekommen sonst bei Sonneneinstrahlung schnell Schaden.

Wer es etwas schöner und bequemer mag, für den sind unterirdisch verlegte Wasserleitungen die richtige Wahl. Keine Sorge: Dies ist kein großer Eingriff, denn die Leitungen müssen nicht sehr tief verlegt werden. Dafür können anschließend Wasserentnahmestellen eingerichtet werden, so dass man nicht mehr mit einem langen Schlauch durch den ganzen Garten muss.

Gespeist werden können diese Leitungen nicht nur durch die Hausleitung, sondern z.B. auch umweltfreundlich über Zisternen, Reservoir oder Wassertonnen. Und wenn der Graben schon einmal offen ist, empfiehlt

es sich auch gleich, eine Elektroleitung mitzuverlegen. So können Sie Ihren Garten mit geringem Aufwand – z.B. mit zusätzlichen Steckdosen für Rasenmäher und Elektrogrill oder einer stimmungsvollen Beleuchtung für Pflanzen oder Außensitzplatz – verschönern. Wenn die Leitungen einmal liegen, kann man es sich richtig bequem machen. Für Beete und Rasen gibt es Sprinklersysteme, die beinahe unsichtbar sind, bis sie durch Wasserdruck ausfahren. Für Hecken empfehlen sich Tropfrohre und Blumenkästen, Pflanzgefäße und Solitäre werden durch so genannte Dripsysteme ganz natürlich aus dem Boden versorgt.

Für alle Systeme gilt natürlich, dass sie vernünftig konzipiert sein sollten. Welche Pflanze braucht wann welche Menge Wasser? Wie kann eine optimale Versorgung aussehen? Wie viel Druck braucht das System? Soll nach Gefühl und Augenmaß bewässert werden oder nutzen Sie eine moderne Bewässerungssteuerung mit Regen- und Feuchtsensoren?

Egal wie Sie sich entscheiden, das wichtigste ist: Denken Sie immer daran, Ihren Garten mit ausreichend Wasser zu versorgen. Damit sie noch lange Freude an Ihren Pflanzen haben.

Ich wünsche Ihnen einen tollen Gartensommer, Ihr Markus Vondenhoff



bertrand
der friseur

Damen- und Herrenfriseur

- spezialisiert auf Farben & Farbtechniken
- moderne Schnitt- & Stylingtechniken
- spezialisiert auf Braut- & Hochsteckfrisuren

Vereinbaren Sie gleich einen Termin, unser freundliches Team berät Sie gerne!
Tel.: 0241-163708

Öffnungszeiten:
Di. - Fr.: 8:00 - 18:30 Alt-Haarenerstr. 38
Sa.: 7:30 - 15:00 52080 Aachen

www.friseur-bertrand.de



Rechtsanwalt



Holger Kulbe

Charlottenburger Allee 23a
52068 Aachen

Telefon: +49 (0) 241 91 61 580

Telefax: +49 (0) 241 91 61 581

E-Mail: Kanzlei@Kulbe.de

Website: www.Kulbe.de

GOODBYE HEIZTECHNIK

Noch bis zum 25. September 2015 dürfen in der EU Wärmeerzeuger auf Basis der Heizwerttechnik in Verkehr gebracht werden. Dann gilt laut Ökodesign-Richtlinie ein bis auf wenige Ausnahmen geltendes Verbot. Deswegen ist es jetzt höchste Zeit zu handeln und Bestandsanlagen daraufhin zu prüfen, ob kurzfristig Altgeräte gegen moderne Brennwerttechnik getauscht werden sollten oder noch bis zum August 2015 eine neue Heizwert-Wärmeerzeugung installiert wird.

Die klare Botschaft vorweg: Bereits ab dem 1. August 2015 dürfen nur noch Heizgeräte mit Hocheffizienz-Pumpen in Verkehr gebracht werden. Und nur noch bis zum 25. September 2015 dürfen Hersteller bis auf wenige Ausnahmen Gas- und Öl-Heizwertgeräte in Verkehr bringen. Diese lapidar formulierten Botschaften bergen für das Fachhandwerk in Deutschland eine Menge Zündstoff. Geht es doch nicht nur um den reinen Austausch, sondern schlichtweg auch um die Analyse des aktuellen Bestands an Wärmeerzeugern bei seinen Kunden.

Denn, dass es zum Auslaufen der Übergangszeit der Bestimmungen der Ökodesign-Richtlinie in LOT 1 mit möglichen Montageterminen eng wird, scheint vorprogrammiert zu sein. Der nachvollziehbare Grund dafür: Ein einfacher 1:1-Austausch von defekten Altgeräten ist dann nicht immer möglich. Vielmehr steht das Fachhandwerk vor der ganzen Vielfältigkeit und Bandbreite der Branche – mit Geräten und teilweise auch Herstellern, die schon lange nicht mehr auf dem Markt verfügbar sind, bzw. dort noch agieren. Das heißt: Jeder Austausch wird zu einer individuell notwendigen Anpassung – nicht nur im Heizkeller mit dem eigentlichen Wärmeerzeuger, sondern auch mit der Planung der neuen Abgasführung. Diese wird aufgrund der Brennwerttechnik notwendig, mit ggf. hydraulischen Änderungen im Verteilsystem und entsprechenden Umbauten, z. B. für den Einsatz von Warmwasserspeichern. Reparaturen an bereits installierten Heizwertgeräten werden dagegen weiterhin erlaubt sein – solange die Hersteller noch entsprechende Ersatzteile vorhalten. Die namhaften Unternehmen der Branche geben hier jedoch langjährige Zusagen ab.

Nach den Glühlampen erwischt es nun die Heizwerttechnik

An dieser Stelle sei ein kurzer Rückblick erlaubt: Warum heißt es jetzt eigentlich Abschied nehmen von der Heizwerttechnik? Die Ökodesign-Richtlinie schreibt vor, dass in



ganz Europa die Heiztechnik künftig umweltgerechter und energiesparender werden soll. Basierend auf den Zeilen, dass in der EU der CO₂-Ausstoß deutlich minimiert und „energieverbrauchsrelevante Produkte“ effizienter werden sollen, wurde die Ökodesign-Richtlinie erlassen. Diese wird auch als ErP-Richtlinie (Energy related Products) bezeichnet. Basierend auf der Ökodesign-Richtlinie wurden in zahlreichen Branchen und für viele Produkte in unterschiedlichen Bereichen Mindest-Effizienzanforderungen definiert, um den Energieverbrauch und mögliche Umweltbelastungen zu reduzieren. Schon vor einigen Jahren erwischte es hierbei die „Glühlampen“, die in der EU nicht mehr in Verkehr gebracht werden dürfen – jetzt ist ein Großteil der Heizwerttechnik an der Reihe.

Vorsicht beim Pumpenaustausch

Dabei ist das Verbot von Heizwert-Wärmeerzeugern nur die eine Seite – auf der anderen Seite dürfen auch noch ausschließlich Hocheffizienz-Pumpen in neuen Heizgeräten herstellerseitig verbaut werden. Defekte ein- oder zweistufige – nicht hocheffiziente- Pumpen innerhalb eines bereits installierten Heizgerätes können nur gegen eine gleichartige Pumpe aus dem Ersatzteilwesen getauscht werden. Der Grund dafür liegt in den teilweisen Systemzulassungen von Wärmeerzeugern durch die Hersteller, in der Heizgeräte ausschließlich im Verbund mit der eingebauten Pumpe zugelassen werden. Wird die interne Pumpe durch den Fachhandwerker einfach gegen eine Hocheffizienz-Pumpe getauscht, erlischt unter Umständen die Zulassung – mit allen möglichen Folgen für den ausführenden Fachhandwerker. So können zum einen hydraulische und zum anderen rein geometrische Voraussetzungen dem direkten Pumpenaustausch durch Hocheffizienz-Pumpen entgegenstehen.

✍ Martin Schellhorn



Weitere Informationen erhalten Sie bei:
Baur GmbH
Heizung
Sanitär

Haarener Gracht 8
52080 Aachen
Tel. 0241 / 96 82 30
Hubert Baur
www.baur-haustechnik-aachen.de



Wir suchen ab sofort eine/n Kundendienstmonteur/in mit langjähriger Erfahrung in der Öl- und Gasfeuerung. Die Bereitschaft für Notdienst wird vorausgesetzt. Baustellenerfahrung von Vorteil.

**Schriftl. Bewerbung an
Baur GmbH, Haarener Gracht 8,
52080 Aachen**

Gasleitung – Innenrohrsanierung



Baur GmbH
Heizung Sanitär
Haarener Gracht 8
52080 Aachen

Tel.: 0241 - 96 82 30
Fax: 0241 - 96 82 31 0

baur.haustechnik-aachen@t-online.de
www.baur-haustechnik-aachen.de

RENATE DIRIX



Neu im „europäischen Ausbildungsteam“ ist ab Sommer 2015 die holländische Berufsmusikerin und Saxophonistin Renate Dirix. Sie hat an der Musikhochschule Maastricht Saxophon, Fagott und Dirigat studiert und war anschließend mehr als dreizehn Jahre mit Andre Rieu und seinem Strauß-Orchester in der Musikwelt unterwegs. Nun leitet sie in Holland ein Orchester und erteilt Musikunterricht. Das Blasorchester Aachen-Haaren freut sich riesig, eine so qualifizierte Ausbilderin in Haaren begrüßen zu dürfen.

NEUIGKEITEN VOM HAARENER BLASORCHESTER



Endlich ist es geschafft! Im April 2015 zog das Blasorchester Aachen-Haaren in neue Räumlichkeiten für den Ausbildungsbereich. Die Musikschule und das Schülerorchester sind ab sofort im neuen Bürgerzentrum Germanusstraße 38 (hinteres Gebäude) - besser bekannt als alte Schule oder Vereinshaus - auf der 1. Etage untergebracht. In vielen Arbeitsstunden haben die Musiker ein ehemaliges Atelier in Eigenleistung umgebaut und hoffen nun, auf Dauer eine Bleibe für die Ausbilder, deren Schüler und das Schülerorchester gefunden zu haben.

Ein Tag der offenen Tür ist auch geplant, allerdings muss hier die Fertigstellung der unendlichen Bauarbeiten am neuen Bürgerzentrum abgewartet werden. In den neuen Räumlichkeiten wird von montags bis freitags interessierten Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen von diplomierten Berufsmusikern Musikunterricht erteilt. Neue Interessenten sind herzlich willkommen, die qualifizierte Ausbildung der neuen Musikerinnen und Musiker liegt dem Haarener Blasorchester sehr am Herzen. „Musizieren macht schlau“ ist ein altes Sprichwort, dabei ist nicht sicher, ob musizierende Menschen intelligent sind oder

ob intelligente Menschen eher musizieren. Die Antwort liegt immer dazwischen! Gerade Kinder brauchen Musik, denn sie fordert das Gehirn in selten komplexer Weise heraus, weil beim Musizieren, Hören und Sehen, Fühlen und Tasten, Bewegung und Koordination, Imagination und Kreativität in besonders intensiver Weise miteinander verbunden werden. Ausgebildet wird beim Haarener Blasorchester von vier bis 99, an allen Blasmusikinstrumenten, Schlagwerk, klassischer Gitarre und Klavier. Weitere Informationen, auch zu den Ausbildern, findet man auf der Homepage des Orchesters: www.boah-ev.de

Für das Schülerorchester sucht das Blasorchester und sein musikalischer Leiter Dieter Kaltenbach - er ist ebenfalls Berufsmusiker - noch weitere Verstärkung, gerne von Kindern im Alter von acht bis 14 Jahren. Gepröbt wird vierzehntägig, jeweils donnerstags von 18:00 Uhr bis 19:00 Uhr im neuen Ausbildungsraum in der Germanusstraße 38.

Weitere Informationen rund um das Blasorchester erteilt unsere Geschäftsstelle unter Tel.: (0241) 57 12 27 oder per E-Mail: gs@boah-ev.de ✍️ 📷 fjk

WJ KOOLEN
Bedachungen GmbH
seit 1932

Zertifizierte Fachfirma für das



ROCKWOOL
DÄMMT PERFEKT & BRENNT NICHT
EINBLAS-DÄMMSYSTEM

Das Dämmsystem für
die nachträgliche Dämmung:

• Wärmeschutz • Schallschutz • Brandschutz

Prager Ring 18-22
52070 Aachen

Telefon 0241-16 17 27
Telefax 0241-16 35 25

info@koolen.de
www.koolen.de



**Beerdigungsinstitut
Göttgens-Spangenberg**
Familientradition seit 1885

Meine Frau sagt, dass wir
uns darum kümmern müssen.
Am besten schon heute!
Bestattungsvorsorge.

Telefon 0241 16 14 09
Alt-Haarener Str. 52 · 52080 Aachen · www.goettgens-spangenberg.de

ICH KENNE EINEN COWBOY



Aufgepasst und Hände hoch! Der Cowboy Bill ist im Anmarsch und bringt seine Freundin Nancy gleich mit! Oder war es andersrum? Genau! Nancy Franck bringt ihn mit, den coolen Bill! „Ich kenne einen Cowboy“ ist der neue Ohrwurmhit der sympathischen Aachenerin, die sich schon in so jungen Jahren aufmacht, die ganz großen Bühnen zu erobern. Ob sie noch Lampenfieber empfindet, ist fraglich, ist Nancy doch regelmäßig mit den ganz Großen unterwegs!

Sei es im Megapark auf Mallorca im Duett mit Almklaus und ihrem „Elefantensong“, oder in der legendären TV-Sendung „Verstehen sie Spaß?“, wo sie mit Tim Toupet und dem „Fliegerlied“ aufgetreten ist, Nancy ist schon fast ein alter Hase in diesem Geschäft. Und was macht man als alter Hase? Richtig, man bringt eine neue Nummer raus! „Ich kenne einen Cowboy“ ist wieder einmal ein Mitmachsong par excellence, bei dem sich Arme und Beine schon fast selbständig machen, und keiner mehr still steht, geschweige denn sitzt! Ob der Cowboy Bill nun reitet, schießt, trinkt oder schläft, er macht es auf alle Fälle immer sehr gut....naja, fast immer wenigstens. Denn mit dem Schießen hat er es nicht so ganz. Und dennoch ist der Party Cowboy

in aller Munde und wird von Diskjockeys und Fans überall gefeiert. In einem fulminanten Soundgewand –man kann fast sagen „Kino für die Ohren“- präsentiert sich dieser neue Hit, und reißt mit seinem treibenden Beat alle mit sich. Zu topmodernen Klängen besingt Nancy allerlei Erlebnisse des Cowboys Bill, und sorgt so garantiert für ausgelassene Partystimmung bei Jung und Alt.



Passend zum Höhepunkt der Karnevalszeit macht sich Nancy Franck auf, mit ihrem neuen Song die Playlisten der DJ's zu erobern - aber aufgepasst: das ist ein All-round-Party-Hit! Überall, wo gefeiert wird, ist „Ich kenne einen Cowboy“ genau die richtige Mitmachnummer für das ganze Partyjahr. Und als kleines Goodie obendrauf gibt's den Cowboy gleich in zwei Versionen: Einmal als Partyversion, und einmal als den „Cowboy in Love“-Mix, denn schließlich lieben Cowboys ja auch, oder? Also liebe DJ's, auf geht's: diese Nummer darf auf keiner Playliste fehlen! Ab sofort in allen Download-Shops erhältlich. ✍ + 📷 hpf

HINTERTUX



Bei der Kölschen Osterwoche in Hintertux 2015 bereiteten sich die Hoo-reter Frönnde für ihre Party am 30.4.2015 (10 Jahre KG Hoo-reter Frönnde) vor.

Die Oecher Tanzmariechen Miriam und Nancy machten nicht nur auf der Skipiste eine sehr gute Figur. Bei blauem Himmel, Sonnenschein und tollen Pistenverhältnissen hatten die Frönnde sehr viel Spaß.

Auftretende Künstler bei einem Spitzen-Programm waren: Die Rabaue, Mini-Marille (Werner Breyer), die Jungen Trompeter, de Boore, die Hofnarren, Colör, Nancy Franck, Lupo, die Cöllner, die Filue, DJ Satzy, DJ Tom, Tanzgruppe Kammerkätzchen und Kammerdiener, TT-Tanzcorps, Nici Kempermann und Markus der Tastenfeger. Es war fantastisch und wir freuen uns auf 2016 !

ARS Aachener Rohrreinigungsdienst
24 Stunden **Schneider**
Abwasserspezialist für Gewerbe, Industrie und Haushalt
www.rohrreinigung-schneider.de
0241-92 04 54 52
Hergelsbendenstraße 47 • 52080 Aachen

Rohr dicht oder nicht?

Wir informieren zur
Dichtheitsprüfung
privater
Grundstücksentwässerungen
laut § 61a
Landeswassergesetz für NRW

Mitglied im
Verband Deutscher Rohr- und
Kanal-Technik-Unternehmen e.V.
Ausbildungsbetrieb

markus Vondenhoff
Ihr Garten-Partner

Liebigstraße 12 | 52070 Aachen | Telefon 0241 / 169 19 99



SPORT

HAAREN - EIN SPORTLICHES ZUHAUSE IM NORDEN DER STADT



Die Jugendabteilung des DJK FV Haaren bietet Jugendlichen und Kindern im Alter von 5 bis 18 Jahren regelmäßiges Training mit ausgebildeten Trainern und gleichzeitig attraktive Freizeitangebote in den Ferien für unterschiedliche Altersgruppen.

Knapp 150 Kinder und Jugendliche kämpfen Woche für Woche um Tore, Punkte und Meisterschaften in den 10 Mannschaften des DJK FV Haaren. Dabei spielt die U19 in der Sonderliga des Fußballkreises und die U13, sowie die U11 belegen jeweils augenblicklich Platz 1 ihrer Staffelgruppe. Aber auch die übrigen Teams belegen prima Plätze und haben vor allen Dingen jede Menge Spaß mit ihren Trainern bei den wöchentlichen Übungseinheiten. Dabei nehmen die Jugendtrainer des Vereins regelmäßig an den Fortbildungsangeboten des DFB teil, ist doch die Sportanlage in unserem Stadtteil schon seit langer Zeit Stätte des DFB-Stützpunkttrainings. Doch neben den sportlichen Aspekten, ist es dem Verein und der Jugendabteilung wichtig, dass sich Spieler und Eltern wohl und zu Hause fühlen. So werden in den Ferien für die daheimgebliebenen Kinder Aktionen wie Trainingscamp mit Zeltlager oder ganztägige Ferienaktivitäten mit den Trainern und Jugendleitern angebo-

ten. Hand in Hand arbeiten wir dabei mit dem Leiter des Würselener Jugendamtes Hans Brings zusammen, der viele Jahre als Vorsitzender des Vereins tätig war und auch jetzt noch im Förderverein aktiv ist und vielen als Stadionsprecher bei den Spielen unserer 1. Seniorenmannschaft bekannt sein dürfte.

Aber auch den DJK FV Haaren plagen Zukunftssorgen. Zwar wird man in der kommenden Saison wieder eine U15 Mannschaft in der C-Jugend melden können und auch die Teams der D- bis G-Jugend – sprich U11 bis U7 – sind laufend im Spielbetrieb. Doch gerade für die U19 in der A-Jugend fehlt es an geeigneten Spielern. Besonders ein Torhüter im Alter ab 16 Jahren wird dringend gesucht. Nur wenn sich rechtzeitig ein Team von ca. 16 Spielern finden lässt, kann auch im nächsten Jahr in der Sonderliga gespielt werden. Gleichzeitig sind aber auch für alle anderen Altersklassen alle interessierten Jungs herzlich zu einer der nächsten Trainingseinheiten eingeladen.

Einfach mal unsere interessante Homepage www.djkgvhaaren.de besuchen, Trainingszeiten samt Trainer herausuchen und vielleicht schon bald zu Hause sein beim DJK FV Haaren.

✍ + 📷 bl





Wir buddeln für die Zukunft. Auch hier in der Alt-Haarener Straße.

Wir bitten um Ihr Verständnis bei Behinderungen im Straßenverkehr.
Alle Geschäfte sind weiterhin erreichbar und freuen sich auf Ihren Besuch!
Mehr Infos auf stawagbaut.de



Wir sind weiterhin für Sie da!



Die Alt-Haarener Straße -
immer ein Besuch wert!



BAUSTELLEN BERGFEST

SHOW-TRUCK MIT **BÖSE BAND**, HOORETER FRÖNNDE, **NATHALIE**, NANCY,
YELLOW CATS, YELLOW TIGERS, **PRINZ & HOFSTAAT**, KAPELLE
 SCHWARZ-ROT, **HAARENER BLASORCHESTER**, DJK FV HAAREN,
 HOORETER JONGE JUGENDTANZGRUPPE, UND HAARENER SOUNDFACTORY
SPEISEN & GETRÄNKE, BAGGER, ZAUBERER, HÜPFBURG UND TORWAND

SONNTAG **17. MAI 2015** AB 14 Uhr
EDEKA MARKT
 Alt-Haarener-Straße 170

